

Adolescentulus sum ego

Psalm 119 (118 in the Vulgate) vv 141, 142

William Mundy

c.1529 - c.1591

Editor's Note

This edition makes no claim to authenticity. It is a performing edition for average choirs. To this end, the more strident false relations have been softened to rest easier on the untutored ear. Much of the underlay is editorial, as are all the dynamic markings. This anthem is most effective when sung unaccompanied.

The words are translated very differently in the various editions of the Bible, but the following may be thought appropriate:-

I am immature and despised, but I do not forget your precepts. Your justice is eternal, and your law is truth.

S A - do - le - scen - tu - lus sum e - go, a - do - le -
 A1 A - do - le - scen - tu - lus, a - do - le - scen - tu - lus sum
 A2 A - do - le - scen - tu - lus sum e - go, a - do - le - scen - tu - lus, a - do - le - scen - tu -
 T A - do - le - scen - tu - lus, a - do - le - scen - tu - lus.....
 B1 A - do - le - scen - tu - lus,
 B2 A - do - le - scen - tu - lus, a-

7

S - scen - tu - lus sum e - go, a - do - le - scen - tu - lus sum e - go, et con-

A1 e - go, a - do - le - scen - tu - lus sum e - go, a - do - le - scen - tu - lus sum e-

A2 - lus sum e - go, a - do - le - scen - tu - lus sum e - go, sum e-

Tsum e - go, sum e - go, sum e - go, et.... *mp*

B1 a - do - le - scen - tu - lus a - do - le - scen - tu - lus sum e - go, *mp*

B2 - do - le - scen - tu - lus a - do - le - scen - tu - lus sum e - go, et con-

13

S - tem - ptus, et con - tem - ptus; ju - sti - fi - ca - ti - o - nes tu.... *mp*

A1 - go, et con - tem - ptus, et con - tem - ptus; ju - sti - fi - ca - ti - o - nes *mp*

A2 - go et con - tem - ptus; ju - sti - fi - ca - ti - o - nes tu.... *mp*

Tcon - tem - ptus, et con - tem - ptus; ju - sti - fi - ca - ti - o - nes *mp*

B1 et con - tem - ptus, et con - tem - ptus; *mp*

B2 - tem - ptus, et con - tem - ptus, et con - tem - ptus; ju - sti - fi - ca - ti-

19

S *mf* non sum ob-

A1 tu - as ju - sti - fi - ca - ti - o - nes tu- - as

A2 - as, ju - sti - fi - ca - ti - o - nes tu - as,

T *mf* tu- - as, ju - sti - fi - ca - ti - o - nes tu- - as, non

B1 ju - sti - fi - ca - ti - o - nes tu - as, tu - as non sum ob-

B2 - o - nes tu - as, ju - sti - fi - ca - ti - o - nes tu- - as,

8

24

S - li - tus, non sum ob - li - tus, non sum ob - li - tus, non

A1 *mf* non sum ob - li - tus, non sum ob - li - tus, ob - li - tus.....

A2 *mf* non sum ob - li - tus, non sum ob - li - tus, non sum ob - li - tus. Ju-

T *mf* sum ob - li - tus, non sum ob - li - tus, ob - li - tus.

B1 - li - tus, non sum ob - li - tus, non sum ob - li - tus.....

B2 *mf* - as non sum ob - li - tus, non sum ob - li - tus.....

30

S sum ob - li - tus. Ju - sti - ti - a tu - a, ju - sti - ti - a tu - a

A1 Ju - sti - ti - a tu - a, ju - sti - ti - a in æ - ter -

A2 - sti - ti - a tu - a, ju - sti - ti - a tu - a, ju - sti - ti - a in æ -

T Ju - sti - ti - a tu - a, ju - sti - ti - a in æ - ter -

B1 Ju - sti - ti - a tu - a, ju - sti - ti - a tu -

B2 Ju - sti - ti - a tu - a, ju - sti - ti - a tu - a in æ -

36

S in æ - ter - num, ju - sti - ti - a in æ - ter - num, in æ -

A1 - num, ju - sti - ti - a in æ - ter - num; et

A2 - ter - num, ju - sti - ti - a in æ - ter - num; et lex

T - num, ju - sti - ti - a in æ - ter - num; et lex

B1 - a in æ - ter - num, ju - sti - ti - a in æ - ter - num;

B2 - ter - num, ju - sti - ti - a in æ - ter - num, in æ - ter - num;

41

S - ter - num;..... et lex tu - a ve - ri - tas, et lex tu - a

A1 lex tu - a ve - ri - tas, et lex tu - a ve - ri -

A2 tu - a ve - ri - tas, et lex tu - a ve - ri - tas, et lex tu - a ve - ri - tas,

T 8 tu - a ve - ri - tas, et lex tu - a ve - ri - tas, et lex tu - a ve - ri - tas,

B1 et lex tu - a ve - ri - tas, et lex

B2 et lex tu - a ve - ri - tas, et lex tu - a ve - ri - tas, et

47

S ve - ri - tas, et lex tu - a ve - ri - tas,..... ve - ri - tas. *rall.*

A1 - tas, et lex tu - a ve - ri - tas. *rall.*

A2 et lex tu - a ve - ri - tas, ve - ri - tas. *rall.*

T 8 et lex tu - a ve - ri - tas, ve - ri - tas. *rall.*

B1 tu - a ve - ri - tas, et lex tu - a ve - ri - tas. *rall.*

B2 lex tu - a ve - ri - tas, et lex tu - a ve - ri - tas. *rall.*